



# Consejo de Seguridad

Septuagésimo año

**7559<sup>a</sup>** sesión

Lunes 16 de noviembre de 2015, a las 15.00 horas

Nueva York

*Provisional*

<i>Presidente:</i>	Sr. Greening . . . . .	(Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)
<i>Miembros:</i>	Angola . . . . .	Sr. Gimolieca
	Chad . . . . .	Sr. Gombo
	Chile . . . . .	Sr. Olguín Cigarroa
	China . . . . .	Sr. Zhao Yong
	España . . . . .	Sr. González de Linares Palou
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Pressman
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Safronkov
	Francia . . . . .	Sr. Delattre
	Jordania . . . . .	Sra. Kawar
	Lituania . . . . .	Sra. Murmokaitė
	Malasia . . . . .	Sr. Ibrahim
	Nigeria . . . . .	Sra. Ogwu
	Nueva Zelandia . . . . .	Sr. van Bohemen
	Venezuela (República Bolivariana de) . . . . .	Sr. Ramírez Carreño

## Orden del día

Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991

Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero y el 31 de Diciembre de 1994

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

15-36758 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



*Se abre la sesión a las 15.05 horas.*

### **Homenaje a la memoria de las víctimas de los atentados terroristas en París**

**La Presidenta** (*habla en inglés*): Al comienzo de la sesión, deseo, en nombre de los miembros del Consejo de Seguridad, expresar nuestra enorme tristeza y profunda indignación por los horrendos atentados terroristas que tuvieron lugar en París la noche del 13 de noviembre. Estos atentados causaron la pérdida de muchas vidas valiosas y un gran número de heridos. El Consejo de Seguridad expresa su más sentido pésame y su solidaridad a las familias de las víctimas, tanto de Francia como de otros 19 países, hasta el momento, y al pueblo y el Gobierno de Francia. Estos y otros atentados recientes, incluidos los atentados terroristas perpetrados en Beirut el 12 de noviembre, han afectado a países y pueblos de todo el mundo. Los miembros del Consejo de Seguridad transmiten su pésame y su solidaridad a todos los países afectados.

Invito ahora a los miembros del Consejo a ponerse de pie para guardar un minuto de silencio en memoria de las víctimas.

*Los miembros del Consejo de Seguridad guardan un minuto de silencio.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991**

### **Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero y el 31 de Diciembre de 1994**

**La Presidenta** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo tiene ante sí el texto de una declaración de la Presidencia en nombre del Consejo sobre el tema de la sesión de hoy. De conformidad con el entendimiento alcanzado entre los miembros del Consejo, consideraré que los miembros del Consejo de Seguridad están de acuerdo con dicha declaración, que se publicará como documento del Consejo de Seguridad con la signatura S/PRST/2015/21.

*Se levanta la sesión a las 15.10 horas.*